



**Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: General  
2 January 2009  
Russian  
Original: English

---

**Резолюции и решения, принятые Экономическим и  
Социальным Советом на его возобновленной основной  
сессии 2008 года**

**(12 сентября и 19 декабря 2008 года)**

---

*Примечание:* предварительные тексты резолюции и решений, принятых Советом на его возобновленной основной сессии 2008 года, распространяются в настоящем документе для сведения. Окончательные тексты будут опубликованы в *Официальных отчетах Экономического и Социального Совета, 2008 год, Дополнение № 1 (E/2008/99)*.



## Содержание

### Резолюция

---

<i>Номер резолюции</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт по- вестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стра- ница</i>
2008/38	Члены Экономического и Социального Совета в составе Органи- зационного комитета Комиссии по миростроительству (E/2008/L.7/Rev.1 и E/2008/SR.47)	1	19 декабря 2008 года	4

---

## Решения

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Страница</i>
2008/201 F	Выборы, выдвижение кандидатур, утверждение назначений и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета (E/2008/SR.46)	1	12 сентября 2008 года	6
2008/201 G	Выборы, выдвижение кандидатур, утверждение назначений и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета (E/2008/SR.48)	1	19 декабря 2008 года	6
2008/260	Проведение двадцать пятой сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям на африканском континенте (E/2008/L.39 и E/2008/SR.46)	13(j)	12 сентября 2008 года	7
2008/261	Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2008 года (E/2008/32 (Part II) и Согг.1 и E/2008/SR.47)	12	19 декабря 2008 года	8

## Резолюция

2008/38

### Члены Экономического и Социального Совета в составе Организационного комитета Комиссии по миростроительству

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на параллельно принятые резолюцию 60/180 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2005 года и резолюцию 1645 (2005) Совета Безопасности от 20 декабря 2005 года о создании Комиссии по миростроительству,

*ссылаясь также,* в частности, на пункты 12(b), 13 и 17 резолюции 60/180 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1645 (2005) Совета Безопасности, предусматривающие институциональную взаимосвязь между Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по миростроительству,

*ссылаясь далее* на резолюцию 2006/3 Экономического и Социального Совета от 8 мая 2006 года о членах от Совета в составе Организационного комитета Комиссии по миростроительству,

*ссылаясь* на резолюцию 63/145 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2008 года, в которой Ассамблея, в частности, предложила другим органам, члены которых избраны в состав Организационного комитета Комиссии по миростроительству, скорректировать срок полномочий своих соответствующих членов таким образом, чтобы срок полномочий всех членов Организационного комитета мог начаться не 23 июня, а 1 января,

*признавая* ту важную роль, которую предстоит играть Комиссии по миростроительству в деле восстановления, реинтеграции и реконструкции в странах, выходящих из конфликта, особенно в Африке,

*напоминая* о том, что в контексте вопроса о составе Организационного комитета Комиссии по миростроительству необходимо уделить должное внимание странам, которые пережили период постконфликтного восстановления,

1. *постановляет,* что начиная с 2009 года двухгодичный срок полномочий членов Экономического и Социального Совета, избранных в состав Организационного комитета Комиссии по миростроительству, вместо 23 июня начинается 1 января с возможностью, когда это применимо, разделения срока их полномочий в рамках соответствующей региональной группы на отводимые ей места при условии согласия Совета;

2. *постановляет также,* что семь мест, отводимых Экономическому и Социальному Совету в Организационном комитете Комиссии по миростроительству, распределяются следующим образом:

а) по одному месту для каждой из пяти региональных групп, а именно: африканских государств, азиатских государств, восточноевропейских государств, государств Латинской Америки и Карибского бассейна и западноевропейских и других государств;

б) при выборах в состав Организационного комитета тех членов Экономического и Социального Совета, срок полномочий которых начинается

1 января 2009 года, два оставшихся места будут отведены региональной группе африканских государств;

3. *постановляет далее*, что на членов, избранных Экономическим и Социальным Советом в состав Организационного комитета, распространяется установившаяся в Совете практика в отношении избранных в состав его вспомогательных органов членов, которые не могут исполнять свои функции до истечения срока своих полномочий.

## **Решения**

### **2008/201 F**

#### **Выборы, выдвижение кандидатур, утверждение назначений и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета**

На своем 46-м пленарном заседании 12 сентября 2008 года Экономический и Социальный Совет принял следующие решения в отношении вакансий в своих вспомогательных и связанных с ними органах:

## **Выборы**

### **Комиссия по устойчивому развитию**

Совет избрал **Швейцарию** для заполнения вакансии на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся в момент закрытия девятнадцатой сессии Комиссии в 2011 году.

### **Комиссия по науке и технике в целях развития**

Совет избрал **Финляндию** и **Ямайку** на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2009 года.

Совет вновь отложил выборы одного члена от западноевропейских и других государств на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2009 года.

## **Назначения**

### **Комитет по политике в области развития**

Совет назначил Владимира Попова (Российская Федерация) на срок полномочий, начинающийся с даты назначения и заканчивающийся 31 декабря 2009 года, для заполнения вакансии, возникающей в связи с выходом Анатолия Вишневого (Российская Федерация) из состава Комитета.

### **2008/201 G**

#### **Выборы, выдвижение кандидатур, утверждение назначений и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета**

На своем 48-м пленарном заседании 19 декабря 2008 года Экономический и Социальный Совет принял следующие решения в отношении вакансий в своих вспомогательных и связанных с ними органах:

## Выборы

### **Программный координационный совет Объединенной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита**

Совет избрал **Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии** на срок полномочий, начинающийся 1 января 2009 года и заканчивающийся 31 декабря 2009 года, для заполнения вакансии, которая возникнет в связи с выходом Ирландии из состава Программного координационного совета.

### **Организационный комитет Комиссии по миростроительству**

В соответствии со своей резолюцией 2008/38 Совет избрал следующие семь государств на срок полномочий, начинающийся 1 января 2009 года и заканчивающийся через два года или в день истечения срока их членства в Экономическом и Социальном Совете, в зависимости от того, что наступит раньше: **Алжир, Гвинею-Бисау, Люксембург, Марокко, Польшу, Республику Корея и Сальвадор.**

## Выдвижение кандидатур

### **Комитет по программе и координации**

Совет выдвинул кандидатуру **Южной Африки** взамен Свазиленда, который снял свою кандидатуру, для избрания Генеральной Ассамблеей на трехгодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2009 года.

## 2008/260

### **Проведение двадцать пятой сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям на африканском континенте**

На своем 46-м заседании 12 сентября 2008 года Экономический и Социальный Совет, сославшись на свое решение 2008/241 от 23 июля 2008 года, в котором он одобрил рекомендацию о созыве двадцать пятой сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям в первой половине 2009 года, и приняв к сведению резолюцию IX/2 девятой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий<sup>1</sup>, в которой Конференция рекомендовала провести двадцать пятую сессию Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям на африканском континенте в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки в одном из мест службы Организации Объединенных Наций:

а) постановил провести двадцать пятую сессию Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям 5–12 мая

<sup>1</sup> См. *Девятая Конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий*, Нью-Йорк, 21–30 августа 2007 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.08.I.4), глава III.

2009 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби в целях содействия работе десятой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий и подготовки к ней;

b) просил Генерального секретаря принять надлежащие меры для выполнения решения, содержащегося в пункте (a) выше.

## **2008/261**

### **Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2008 года**

На своем 47-м заседании 19 декабря 2008 года Экономический и Социальный Совет постановил принять к сведению доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2008 года (E/2008/32 (Part II) и Corr.1).